13h15 Pause déjeuner APRÈS-MIDI

14h15 Du représenté au vécu, de la scène à la salle, comment se travaille l'expérience du conflit au théâtre Nanterre-Amandiers ? Intervention croisée entre Camille Louis (philosophe et dramaturge associée au théâtre) et Carole Zacharewicz (chargée des relations avec les publics)

14h45 RENCONTRE AVEC ALEXANDRA BADEA (auteure et metteure en scène)
Animée par Eliane Beaufils et Erica Magris

15h45 Pause

#### 16h00 CONSTRUIRE LA POSITION DU SPECTATEUR ENTRE IMPLICATION ET DÉSTABILISATION

Modération: Alix De Morant (Université Paul Valéry Montpellier III)

CLAUDIO PIRISINO (Université Paris 3)

- « Années 1930. Ou peut-être aujourd'hui ». Passé colonial et immigration dans la dramaturgie d'Elvira Frosini et Daniele Timpano
- LEON GABRIEL (Ruhr-Universität Bochum), Unsettling Affections. Walid Raad's Les Louvres and/or Kicking the Dead and the Entanglement of Art and Conflict

Tomaž Toporišič (Université de Ljubljana, Académie de Théâtre)

- La confrontation aux guerres dans le théâtre de Oliver Frijić
- 17h30 RENCONTRE AVEC JUDITH DEPAULE (auteure, metteure en scène et directrice de l'atelier des artistes en exil)

  Animée par Eliane Beaufils et Erica Magris

**18h30** Clôture des travaux

**18h45** Pot de conclusion

e colloque interroge les relations du théâtre à la guerre aujourd'hui, endes temps où les guerres sont de plus en plus difficiles à appréhender: lesenjeux économiques et géopolitiques sont complexes, à l'image desinterrelations planétaires. A la multiplication des foyers de conflit, terroristes, économiques, civils et climatiques, ainsi que des migrationsqui en découlent, s'ajoute la rapidité et la surabondance du flux médiatiquequi relate sans cesse informations, images, témoignages. Le public plus oumoins mondialisé selon les conflits est ainsi toujours impliqué par le biaisdes médias, voire co-responsable.

Il importe d'étudier quelles réponses les femmes et les hommes de théâtreapportent à ces défis de représentation. Est-il possible d'échapper à uneposition partisane? au pathos? ou à l'inverse de s'en remettre à descausalités objectives? Certains s'appuient sur l'histoire ou sur des piècespassées pour sonder les particularités d'un conflit actuel et en retracerles origines, d'autres abandonnent toute posture frontale et s'immergentdans les zones de guerre, d'autres encore tentent de relayer des témoignagesou, au contraire, de se tenir à distance pour déconstruire lesnarrations diffusées par les médias.

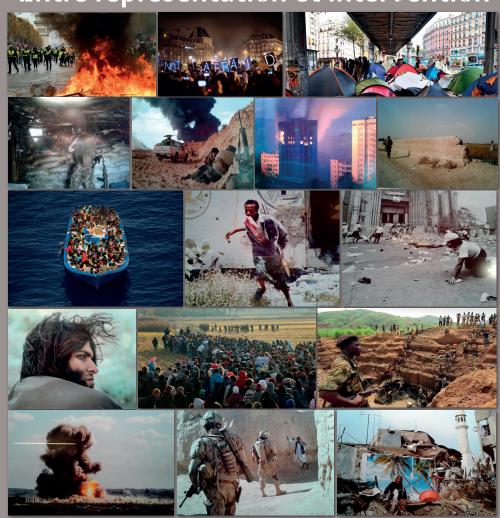
Le colloque tentera de revenir sur l'écheveau des questions que pose letraitement de la guerre, à défaut de les démêler. D'une part, il analyserales partis pris pour lesquels les artistes ont opté, les stratégiesadoptées, leurs raisons et leurs intentions ; d'autre part il interrogerales rouages de production et diffusion des créations ainsi que la positiondes spectateurs. Il s'appuiera enfin sur les témoignages d'artistes dethéâtre, de photographes et de professionels de l'institution partenaire du colloque, le CDN Nanterre-Amandiers, dont les points de vue seront ainsi mis en écho.

Comité scientifique : Béatrice Picon-Vallin (Directeur de recherche émérite, Etudes théâtrales, CNRS-Thalim) ; Muriel Plana (PR, Etudes théâtrales, Université Toulouse Jean Jaurès) ; Josette Féral (PR, Etudes théâtrales, Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle) ; Martin Mégevand (MCF, Lettres, Université Paris 8) ; Leon Gabriel (MCF, Theaterwissenschaft, Ruhr Universität Bochum)



# Colloque

# Théâtre et guerre : réponses théâtrales aux conflits contemporains. Entre représentation et intervention



## Vendredi 13 et samedi 14 décembre 2019

Contacts: eliane.beaufils03@univ-paris8.fr erica.magris@univ-paris8.fr Possibilité de restauration sur place NANTERRE-AMANDIERS
centre dramatique national
7 Ave Pablo-Picasso 92022 Nanterre

# Programme

### **VENDREDI 13 DÉCEMBRE 2019**

09h00 Accueil des participant.es

09h30 Introduction aux travaux
ELIANE BEAUFILS ET ERICA MAGRIS

DU MYTHE À L'ACTUALITÉ : RÉ-ÉCRITURES ET MISES EN SCÈNE Modération : Tiphaine Karsenti (Université Paris Ouest Nanterre )

HÉLÈNE BEAUCHAMP (Université de Toulouse Le Mirail)

La guerre en cours est-elle représentable?
Réflexions sur les limites éthiques et politiques du théâtre de guerre

ESTELLE BAUDOU (APGRD -Université d'Oxford / MSCA Fellowship)

Actualité de la guerre de Troie. *Hecuba* de Marina Carr à la Royal Shakespeare Company (2015) et au Dublin Theatre Festival (2019)

Pauline Donizeau (Université Paris Ouest Nanterre)

La tragédie de l'Irak en guerre sur les scènes européennes : les *Orestie* de Célie Pauthe et Haythem Abderazzak (2018) et de Milo Rau (2019)

11h15 Pause

#### 11H30 REPENSER LE CONFLIT : DISPOSITIFS D'ÉCRITURE ET DE REPRÉSENTATION

MODÉRATION: ERICA MAGRIS

Laurianne Perzo (Laboratoire Textes et Cultures – Université d'Arras)

Dramaturgies du conflit : modalités esthétiques de la transmission des guerres contemporaines au jeune public, à la scène et dans les textes

Emmanuelle Thiebot (Université de Caen Normandie)

L'enfance comme moteur d'écritures théâtrales du conflit israelo-palestinien : susciter l'indignation du public et une pensée politique ?

MARION COSTE (Sorbonne Université)

«Verbatim theatre does what journalism fails to do » :
 mises en scène de l'histoire immédiate durant la guerre en Irak

13h00 Pause déjeuner

APRÈS-MIDI

14h15 KEYNOTE

BÉATRICE PICON-VALLIN (THALIM-CNRS)

Force et faiblesses de l'art face aux violences des conflits contemporains

15h15 RENCONTRE AVEC LINA SANEH (auteure, metteure en scène, performeuse)

Animée par Eliane Beaufils et Erica Magris

16h15 Pause

#### 16h30 L'IMAGE, SON POUVOIR ET SES DANGERS

Modération : Eliane Beaufils

Anne A-R (photographe)

I AM WITH THEM: comment photographier l'exil et changer de regard.

Comment entendre la personne et adapter son geste photographique à cette parole.

Martina Bacigalupo (photographe)

Retrouver l'être humain derrière le « migrant » :

The Reverie Project entre « droit à l'opacité » et vulnérabilité partagée

17h30 RENCONTRE AVEC STEFAN BLÄSKE (dramaturge, NTGent)

Animée par Eliane Beaufils et Erica Magris

**18h30** Fin des travaux

## **SAMEDI 14 DÉCEMBRE 2019**

#### MATINÉE

#### 10H00 THÉÂTRE ET RÉSILIENCE : DONNER UNE FORME AUX TRAUMATISMES

Modération: Hélène Beauchamp

Nathalie Cau (EUR ArTeC - Paris Ouest Nanterre)

Vous ne pouvez plus espérer jamais arriver à faire que nous soyons à la fois à votre place et dans notre peau (*L'espèce humaine*, Robert Antelme) : théâtre après la catastrophe et surgissement du politique

GIULIA FILACANAPA (Université Paris 8)

Theatre Hotel Courage de Katrien van Beurden : le masque comme outil de partage du vécu

SAMIR REYAD-MAMDOH (Université Paris 8)

Une expérience de « reconstruction individuelle et collective »
 à la suite de traumatismes liés au contexte de guerre au Moyen-Orient

#### 11h30 Pause

#### 11h45 ARTISTES ET INSTITUTIONS EN ZONES DE CONFLIT

Modération : Camille Louis

ALEXANDRA BERALDIN (École EAC - Université Paris 8)

High Anxiety. Les drones à l'horizon

CAROLINA MARTINEZ (Universidad de Girona)

Expériences théâtrales autour de la diaspora syrienne :

le projet *The Caravan*. The World Is Listening

ASTRID CHABRAT-KAJDAN (Université Lyon 2)

Les partenariats de théâtre entre l'Europe et la Palestine : étude d'une conjoncture ambivalente